



Jack Russell Terrier & Parson Russell Terrier  
 Sektion der Kynologischen Gesellschaft SKG  
 Internet: [www.russellterrierclub.ch](http://www.russellterrierclub.ch)  
 e-Mail: [info@russellterrierclub.ch](mailto:info@russellterrierclub.ch)  
 1991 gegründet als JRT-CH

## Zuchtstättenkontrollbericht / Rapport de contrôle d'élevage

Kontrolldatum  
Date du contrôle 9.6.2022

Name des Kontrolleurs  
Nom du contrôleur Ursula Maurer

### Züchter / Eleveur:

Name der Zuchtstätte  
Affixe d'élevage Of Summer Snow  
 Name, Vorname  
Nom, Prénom Althaus-Maria Eliane  
 Adresse  
Adresse Pfaffenmattweg 15, 2572 Schz  
 Telefon  
Téléphone 079/ 240 37 40  
 Inhaber des Gütezeichens: Ja / Nein  
 Détenteur de l'insigne d'Or: Oui / Non  
 Gezüchtete Rasse(n)  
Race(s) élevée(s) Parson Russell-Terrier  
 Mitglied des RTC-CH Ja/Nein  
Membre du RTC-CH Oui/Non

### Wurf zum Zeitpunkt der Kontrolle / Portée au moment du contrôle

Rasse  
Race PRT PARSON-RT und/oder JACK-RT  
 Wurfdatum  
Date de la mise bas 29.4.22  
 Anzahl Welpen R / H  
Nombres des chiots m / f 5H + 3R  
 Name der Mutterhündin und Kennzeichnung  
Nom de la lice et identification Ashley of Summer Snow  
 Chip-Nr. 756098100710733

### Hundebestand zum Zeitpunkt der Kontrolle / Nombre effectif des chiens au moment du contrôle:

Eigene Hunde Chiens propres <u>2</u>	Ferienhunde Pensionnaires <u>-</u>
Zuchthündinnen Lices <u>1</u>	Rüden Étalons <u>-</u>
Jungtiere über 4 Monate Jeunes chiens âgés de plus de 4 mois <u>-</u>	Senioren Chiens âgés
Betreuungsperson(en) Personnes responsables des chiens <u>Züchterin, Tochter + Ehemann</u>	
Berufstätige Abwesenheit Absence professionnelle <u>keine</u>	
Vertretung bei Abwesenheit Remplaçant(e) en cas d'absence <u>untereinander</u>	
Der Hundebestand entspricht den Platzverhältnissen und der zeitlichen Verfügbarkeit: <input checked="" type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nein Le nombre des chiens est en rapport avec les dimensions du chenil et la disponibilité des responsables: <input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non	
Bemerkungen Observations <u>sehr viel Platz + grosszügig</u>	

### Gesamteindruck, Bemerkungen / Impression générale, Observations

beliebte, eingerichtete Zuchtstätte, viel Abwechslung, oph. Betreuer

### Nötige Verbesserungen, Auflagen / Améliorations nécessaires, Obligations

keine

Frist bis:  
Délai jusqu'au

Nachkontrolle: ja / nein  
Contrôle ultérieur: oui / non

Der Züchter bestätigt, über das Ergebnis der Kontrolle und allfällige Auflagen informiert worden zu sein und eine Kopie des Berichts erhalten zu haben.

L'éleveur/éleveuse confirme avoir été informé(e) sur les conclusions du contrôle et sur d'éventuelles obligations et atteste avoir reçu une copie du présent rapport.

Der Züchter

L'éleveur/éleveuse

Eliane Althaus-Maria

Der Kontrolleur

Le contrôleur

Ursula Maurer



Jack Russell Terrier & Parson Russell Terrier  
 Sektion der Kynologischen Gesellschaft SKG  
 Internet: www.russellterrierclub.ch  
 e-Mail: info@russellterrierclub.ch  
 1991 gegründet als JRT-CH

**1. Zuchtanlagen / Einrichtungen** Beurteilung: OK = in Ordnung / M = mangelhaft - zu verbessern  
**Installations du chenil** Appréciatio : OK = en ordre / M = insuffisant - à améliorer

**Wurflager und Unterkunft in den ersten 3-5 Wochen** OK  M   
 im Haus, ruhig, gross genug, trocken, warm, hell, belüftet, Fluchtmöglichkeit für die Mutterhündin (Zutreffendes bitte unterstreichen)  
**Couche et gîte pour les chiots dans les 3-5 premières semaines**  
 dans la maison, tranquille, de dimensions suffisantes, sec, chaud, éclairé, aéré, avec refuge de repos pour la lice (souligner ce qui convient s.v.p.)

Grösse / Grandeur	<u>Wurfkiste 1.70 x 0.80</u>	m <sup>2</sup> <u>0.80 ca</u>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Isolation / Isolation	<u>im Haus</u>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Welpenlager / Couche des chiots	<u>garages Zimmer</u>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fluchtplatz für Hündin / Refuge de repos pour la lice	<u>Nachraum</u>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tageslicht / Lumière du jour	<u>grosse Fenster</u>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Belüftung / Aération			<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Wärmequelle/Heizung / Chauffage/Radiateur	<u>Radiatoren - Wärmelampe - Bodenplatte + <u>Bodenheizung</u></u>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Unterkunft der Welpen ab der 3.-5. Woche** (nachts und bei schlechter Witterung, gross genug zum Spielen)  
**Gîte des chiots à partir de la 3-5 semaine** (pendant la nuit et par mauvais temps, assez grand pour y jouer)

Grösse / Grandeur	<u>Zimmer 3x4m</u>	m <sup>2</sup> <u>12</u>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Isolation / Isolation	<u>im Haus</u>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Welpenlager / Couche des chiots	<u>nele Bettchen + Decken</u>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fluchtplatz für Hündin / Refuge de repos pour la lice	<u>Nachraum</u>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Zugang zur Unterkunft / Accès au gîte	<u>direkt im Haus</u>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tageslicht / Lumière du jour	<u>grosse Fenster</u>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Belüftung / Aération	<u>do.</u>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Wärmequelle/Heizung / Chauffage/Radiateur	<u>Bodenheizung</u>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Auslauf der Welpen:** gross genug, sicher, mit Naturboden, Sonne, Schatten, Schutz bei Wind und Regen, abwechslungsreich, Spielgegenstände  
**Parc d'ébats des chiots:** dimensions suffisantes, sûr, avec sol naturel, soleil, ombrage, abrité contre le vent et la pluie, varié, pourvu de jouets

Grösse / Grandeur	<u>Welpengitter 30-40m<sup>2</sup></u>	m <sup>2</sup> <u>30-40</u>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bodenbeschaffenheit / Texture du sol	<u>Gras - Kies - Hartbelag - Holz - Sand - Erde</u>	<u>Wellplastik</u>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Schatten/Besonnung / Ombrage/Soleil	<u>Bäume, Sonnenstoren</u>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Liegeplatz / Litière			<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sicht-/ Hörweite, Zugang / à portée de vue et d'ouïe, Accès au parc d'ébats	<u>direkt am Haus</u>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Spielmateriale, Beschäftigungsmöglichkeiten / Jouets, Possibilités d'occupation	<u>nele Spielsachen</u>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Schlechtwetterspielplatz / Terrain de jeux par mauvais temps	<u>Zimmer</u>	m <sup>2</sup> <u>12</u>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gesamtbeurteilung Auslauf / Appréciation totale du parc d'ébats	<u>sehr gut</u>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Unterkünfte und Ausläufe der übrigen Hunde** mit Grössenangaben, teilweise Käfighaltung, (diese ist höchstens nachts zulässig!) ist zu erwähnen  
**Gîtes et parcs d'ébats des autres chien** (indiquer les dimensions, en cas de détention de chiens en cage préciser: tolérable tout au plus pendant la nuit)

sehr grosses Parkareal

**2. Sauberkeit / Propreté**

Unterkunft	<u>sehr sauber</u>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gîte			
Auslauf	<u>sehr sauber</u>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Parc d'ébats			
Futter-/ Wassernäpfe	<u>do.</u>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ecuelles			
Bemerkungen	<u>super</u>		
Observations			

**3. Ernährung / Alimentation**

**a) Welpen** (mehrmals am Tag, unter Aufsicht, geeignetes Produkt oder Selbstzubereitung)/**Chiots** (plusieurs fois par jour, sous surveillance, produit approprié ou préparé par l'éleveur)

Anzahl Mahlzeiten	<u>6</u>	Gewichtskontrolle der Welpen vorhanden	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nombre de repas		Tabelle de contrôle du poids des chiots présentée	<u>ja professionnell</u>	
Ernährung ausgewogen, entspricht Alter und Rasse			<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Alimentation équilibrée, correspondant à l'âge et à la race	<u>ja alle gut genährt</u>			
Frisches Wasser vorhanden			<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Eau fraîche à disposition				
Bemerkungen	<u>alles ok</u>			
Observations				

**b) Mutterhündin und übrige Hunde / Lice et autres chiens**

Allgemeiner Eindruck	<u>zutueulich, gut genährt</u>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Impression générale			



Ernährung ausgewogen, entspricht Alter und Rasse  
 Alimentation équilibrée, correspondant à l'âge et à la race ja

Bemerkungen  
 Observations -

Frisches Wasser vorhanden  
 Eau fraîche à disposition ja reichlich

**4. Pflege / Soins**

**Pflegezustand** (ungezieferfrei, Haarkleid, Augen und Ohren sauber und gepflegt; bei Bedarf tierärztlich versorgt)

**Etats de santé et soins aux chiens:** (exempts de parasites; pelage, yeux et oreilles propres et soignés; soins vétérinaires si nécessaire)

Welpen sehr gepflegt Mutterhündin sehr gepflegt übrige Hunde alle gepflegt  
 Chiots Lice autres chiens

Bemerkungen  
 Observations -

**Entwurmung:** **r** = regelmässig / **u** = ungenügend / **Vermifuges:** **r** = régulièreme t / **i** = insuffisant

Welpen 1+13. Mutterhündin do. übrige Hunde do.  
 Chiots Lice autres chiens

Bemerkungen / Wurmmitel:  
 Observations / Vermifuges: dann alle 14 Tage, Panacur - milbemat

**Impfungen** (regelmässig, kombinierte Impfung gegen die bekannten Hundekrankheiten; **Impfdaten** von allen Hunden)

**Vaccinations** (régulièrement, un vaccin combiné contre les maladies canines connues; dates des vaccinations de tous les chiens)

Welpen mit 8 Wochen Mutterhündin i.O.  
 Chiots Lice

übrige Hunde i.O. alle Jahre August-September  
 autres chiens

Bemerkungen  
 Observations -

Kennzeichnung der Welpen (Microchip)  
 Identification des chiots (par microchip ou tatouage?) mit 8 Wochen

Pflege, tierärztliche Vorsorgemassnahmen gewährleistet  
 Soins, mesures vétérinaires préventives garantis D. Schmid, Fredy Witschi, 3053

Name und Adresse des Tierarztes  
 Nom et adresse du vétérinaire Münchenbuchsee

Nachführen des Wurfbuches  
 Le livret d'élevage est tenu à jour i.O.

**5. Hund-Mensch-Beziehung / Relation homme-chien**

Wo leben die Hunde?  
 Où vivent les chiens? sehr familiär im Haus

Wer beschäftigt sich mit den Welpen?  
 Qui s'occupe des chiots? Züchterin, Tochter, Ehrenmann

Wie erhalten die Welpen Kontakt zur Aussenwelt, zu Artgenossen, Fremdpersonen, usw.?  
 De quelle manière les chiots sont-ils mis en contact avec le monde extérieur, leurs congénères, des personnes étrangères?

Werden die Hunde auch ausserhalb der Anlagen ausgeführt?  
 Les chiens sont-ils aussi conduits hors du chenil? ab 10. Wochen Ja  Nein

Ausreichend Zuwendung, Beschäftigung und Bewegung gewährleistet  
 Ja  Nein

Sollicitude en suffisance, possibilités d'occupation et de mouvement garanties  
 Oui  Non

Bemerkungen  
 Observations -

**6. Verhalten der Hunde** (zutraulich, freundlich, zurückhaltend, scheu, aggressiv, usw.: Bitte beschreiben)

**Comportement des chiens** (familier, aimable, réservé, farouche, agressif, etc.: s.v.p. décrire)

Mutterhündin alle zutraulich + freundlich  
 Lice

Welpen zutraulich + verspielt  
 Chiots

Andere Hunde alle i.O.  
 Autres chiens